

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN TECHNIQUE

## de la Suisse romande

Organe de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes, de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne, des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale

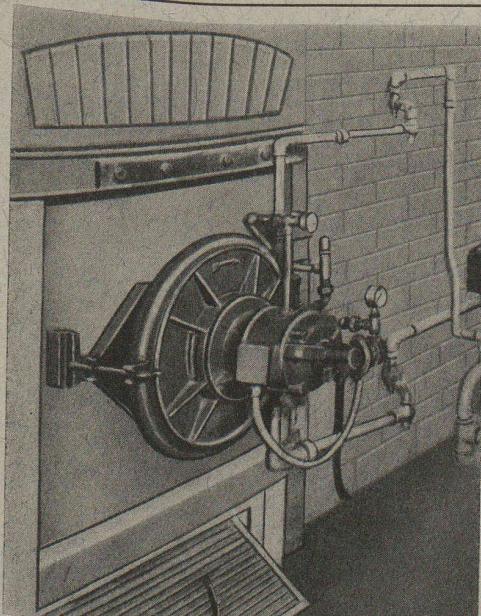
Lausanne, 11 mars 1950 — 76<sup>me</sup> année, N° 5

Jacques Micheli Ing. électr. dipl. E.P.Z.

- Brevets d'invention
- Marques de fabrique
- Dessins et modèles

82, rue du Rhône Genève

Téléphone 4 39 51



Cet appareil fonctionne depuis 1948 exclusivement à l'huile de vidange

Le Brûleur industriel  
à huile lourde 3 et 4 et de récupération

**AR-CO**

Toutes puissances et applications

**QUENDOZ Frères**

Caroline 2 bis — LAUSANNE

**BREVETS d'INVENTION**

*la plus ancienne maison de Suisse :*

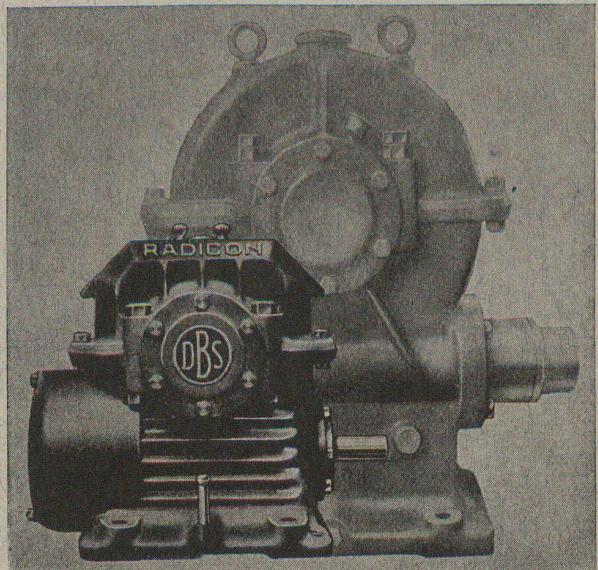
**Dériaz, Kirker & Cie**  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc

*La nouvelle lampe Opale*  
**AARAU-SILOX**

*vous surprendra  
par  
sa lumière blanche  
et agréable*

USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES AARAU S.A. AARAU

Installez les  
Réducteurs à vis « Radicon » D. BROWN



Refroidissement forcé, circulation d'huile à l'engrenage et aux roulements, profil des filets D. Brown, charge et rendement élevés malgré dimensions réduites, moins cher pour puissance donnée que réducteur à vis ordinaire, sûr, silencieux.  
Types et rapports les plus courants livrables de suite par l'agent général

**W. EMIL KUNZ**  
Case postale ZURICH 27  
Gotthardstr. 21 Tél. (051) 25 29 10

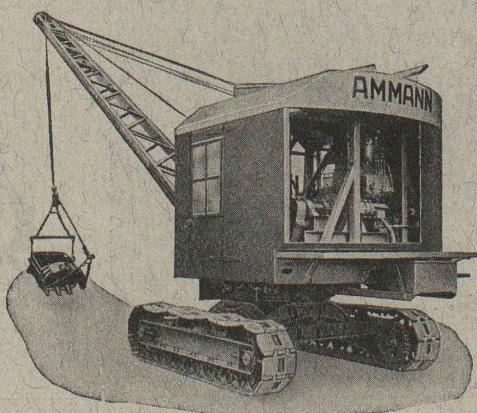
# Pelles mécaniques sur chenilles

## Matériel routier

Rouleaux compresseurs  
Sécheurs  
Goudronneuses  
Gravillonneuses, etc.

## Matériel de carrières

Concasseurs  
Broyeurs  
Cribles laveurs  
Elévateurs  
Transporteurs



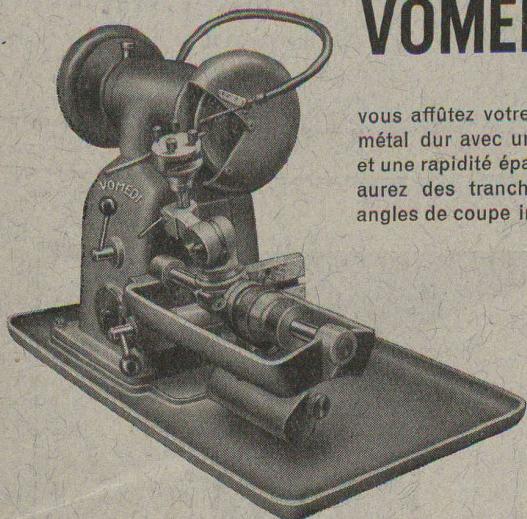
**U. AMMANN S. A. Ateliers de construction LANGENTHAL**

*Un affûtage parfait !*

Avec la nouvelle

**Machine à affûter et scier le métal dur**

**VOMEDI 3**



vous affûtez votre outillage en métal dur avec une exactitude et une rapidité épataante ! Vous aurez des tranchants et des angles de coupe impeccables !

Demandez nos prospectus ou mieux encore une démonstration gratuite et sans engagement dans vos ateliers

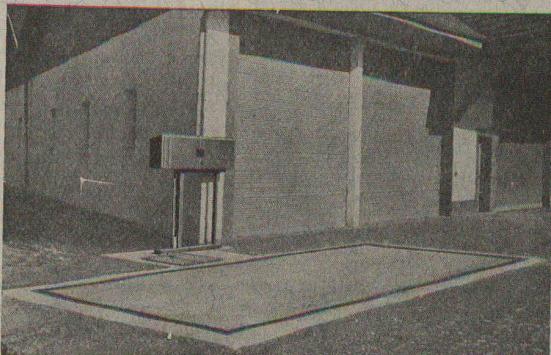
**LES FILS D'ANTOINE VOGEL S.A.**

Tél. (032) 7 71 44

Pieterlen

près Bienne

**GIROUD  
OLTEN**



Poids public de 15 tonnes, pour chars et autocamions

**POIDS PUBLICS**  
**en construction moderne**

avec pont en béton armé à nervures construction Giroud  
Système de leviers sans torsion  
Couteaux réglables et interchangeables brevetés  
En exécution éprouvée

**FABRIQUE DE MACHINES S. A. LOUIS GIROUD, OLTEN**

REPRÉSENTANT POUR LA SUISSE ROMANDE:

**SCHOLL FRÈRES, GENÈVE, Fabrique de balances**  
2150

**Treuil rapide KLUS RW**

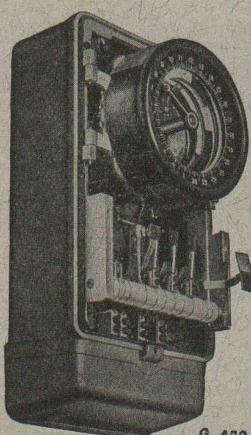
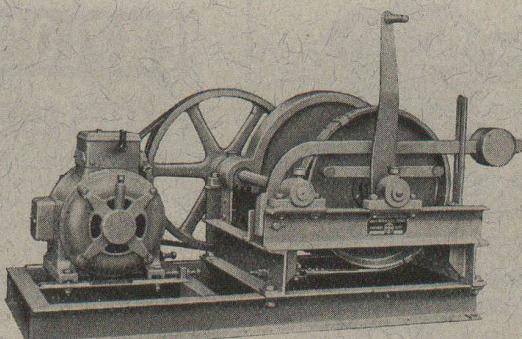
pour élévateurs de matériaux  
plans inclinés  
travaux de battage, etc.

Force de traction 600-2000 kg — Construction robuste et éprouvée

Livraison rapide — Vente et location

**Robert Aebi & Cie SA Zurich**

Téléphone (051) 23 17 50  
Succursales : ZOLLIKOFEN (031) 7 01 06  
GENÈVE (022) 4 77 78



**GHIELMETTI**

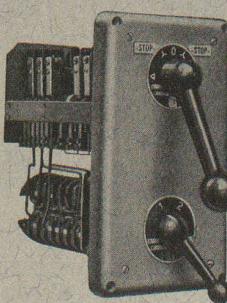
Horloges à contact - Interrupteurs horaires  
Interrupteurs à distance - Contacteurs - Relais  
Commandes centralisées - Régulateurs de température

Interrupteurs à main spéciaux pour commandes  
électriques et toutes les applications et schémas possibles  
Interrupteurs à pédale - Interrupteurs fin de course

**Fr. Ghielmetti & C° S. A., Soleure**

Fabrique d'appareils électriques Tél. (065) 2 43 41

**G**





STAEEFA



Conditionnement de l'air d'après des procédés brevetés. Soumettez-nous vos problèmes de ventilation, nous vous conseillons volontiers.

## Ventilation

## Chaussage à air chaud

VENTILATION SA STAEEFA

Staefa / Zurich • Tél. 93.01.36

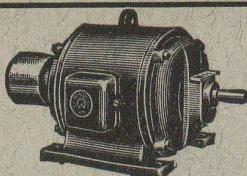
Spécialiste dès 1890



## LA POUDRE NOIRE

**l'explosif efficace et bon marché**

Intendance fédérale des poudres, Berne



**P. SCHMUTZ**

Electro-mécanique et bobinage

Représentation générale pour le Canton de Genève des **MOTEURS SCHINDLER**

Réparations et bobinages de toutes marques rapides et soignés

7, rue Voltaire, **GENÈVE**

## EXPLOSIFS

### TELSITES CHEDDITTE

Détonateurs - Mèches

Amorces électriques

Cordeau détonant

Allumeurs pour mines et moteurs

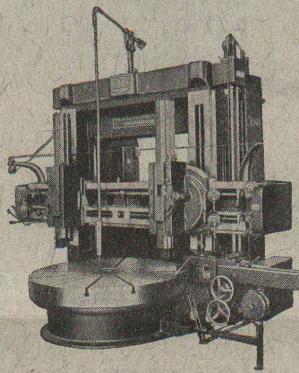
Lampes de mineurs - Brûleurs

**PETITPIERRE & GRISEL**

Société anonyme

Av. de la Gare 19 **NEUCHATEL**

Téléphone 51315



**KING**

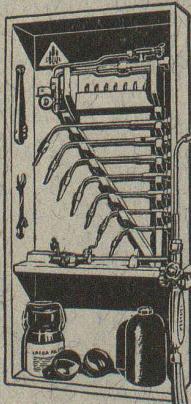
Tours verticaux

La maison américaine bien connue qui seule dispose d'un programme complet de tours verticaux à montants simples et doubles

Diamètre de plateau 900 - 3600 mm

*Walter Meier*  
**MACHINES-OUTILS**

MUHLEBACHSTRASSE 11 ZURICH TELEPHONE (051) 32 72 20



**Appareils de soudure  
Métaux d'apport  
Tous accessoires**

DEMANDEZ DEVIS OU LA VISITE  
DE NOTRE REPRÉSENTANT

**Usines d'Oxygène & d'Hydrogène S. A.**

**LUCERNE**

Service VEVEY : Tél. (021) 5 11 44

**ACBAR**

la commande  
individuelle  
moderne pour  
machines de  
tous genres



éprouvée de longue date dans des milliers d'entreprises industrielles de toutes branches.

Rapports de démultiplication jusqu'à 100 000 : 1. Construction axiale, fonctionnement silencieux, ne demandant aucun entretien.

**Engrenages ACBAR et Constructions mécaniques  
Fridolin Michel-Dietelm & Co., UERIKON-ZURICH**



**Treuils et vannes de barrages  
Râteaux dégrilleurs  
Ponts roulants et grues  
Ponts-portiques de chargement**

## USINE DE BERNE

Société des Usines de Louis de Roll S.A.



## TUBES D'ACIER ANGLAIS

*En stock chez les dépositaires :*

**BRÜTSCH, RÜEGGER & CO.,  
ZURICH**

**KÜDERLI & CO.  
vorm. Baer & Co.  
ZURICH ET BALE**

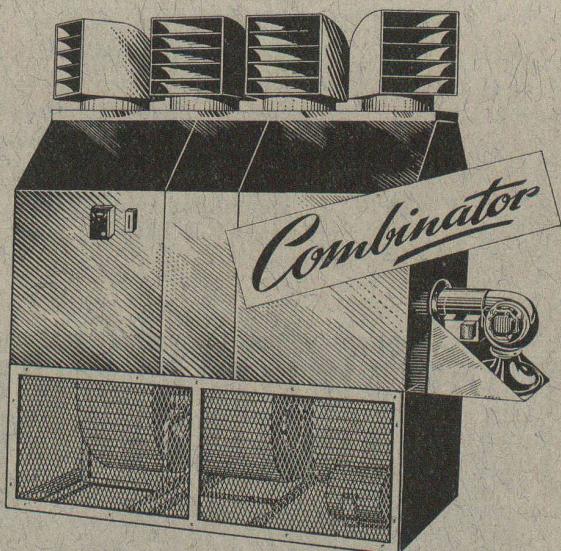
**CHARLES NELL  
LAUSANNE**

*Agence générale :*

**COURVOISIER & CO.  
BIENNE  
TÉL. 23338**

**T.I. (EXPORT) LTD., BIRMINGHAM**

*(Organisation de vente pour l'exportation de  
16 usines anglaises de tubes en acier)*



### Aerosouffleur Modèle « National »

entièrement automatique au mazout,  
air chauffé directement à basse température.  
Economie maximum par montée en température ultra-rapide  
et rendement supérieur à 80 %.

Modèles de 65'000 à 375'000 cal/h.,  
à souffleurs directs : idéal pour ateliers, entrepôts,  
avec canaux : pour églises, écoles, cinémas, etc...

**AUTOCALORA S. A., LAUSANNE**

8, rue de la Tour — Téléphone (021) 3 09 45

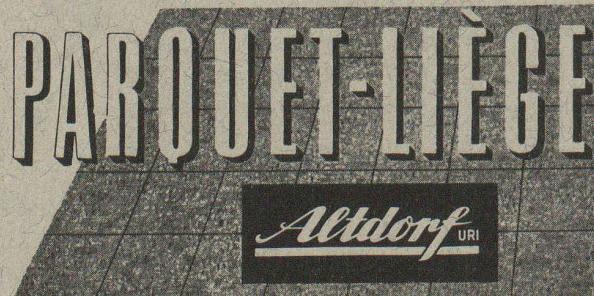


● **Le plus économique  
des deux ?**

● Est-ce un parquet-liège « Altdorf » 6 mm et 8 mm d'épaisseur ou un revêtement n'ayant que 3 mm d'épaisseur dont le coût est relativement le même ?

● Après quelques années déjà, la différence sera visible. Le parquet-liège « Altdorf » survit à des générations, sa résistance à l'abrasion égalant celle des parquets en bois dur.

● Demandez échantillons, prospectus et liste de références.



● Fabricant : Dätwyler S. A.  
Département : Revêtements  
de sol, Altdorf-Uri

● En vente auprès des  
maisons spécialisées

**LINOLEUM  
PLAQUES D'ASPHALTE  
CAOUTCHOUC  
LIÈGE**

Demandez devis et propositions  
aux Grands Magasins

**INNOVATION** S. A.  
**LAUSANNE**

**SPÉCIALISTES  
DU  
COUVRE - PLANCHER**

POSES IMPECCABLES  
A  
PRIX MODÉRÉS  
PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ

**LEUPIN & SCHWANK**

Bureau technique, Berne Téléphone 35272

